

**DATE :** 16 mai 2017  
**A** Membres du Conseil de l'AMM  
**L'ATTENTION**  
**DE**  
**DE :** O. Kloiber, Secrétaire Général  
**C/C:** Membres Constituants de l'AMM  
**CONC.** Suivi de la 206e Session du Conseil, avril 2017  
**PAGES:** 4

---

## **RESULTATS DES RÉUNIONS AU COURS DE LA 206E SESSION DU CONSEIL**

Les rapports et procès verbaux suivants de la 206<sup>e</sup> Session du Conseil ayant eu lieu à Livingstone, du 20 au 22 avril 2017, figurent dans box. com - section documents de travail dans la partie réservée aux membres du site internet de l'AMM (<https://www.wma.net/members-area/working-documents/>) et dans le dossier "2017 WMA CS 206 Livingstone – Conseil – Rapports et procès-verbaux (à approuver lors des prochaines réunions) ».

- 206e Session du Conseil (Council 206/Minutes/Apr2017)
- Rapport du Comité d'Éthique Médicale (MEC 206/Report/Apr2017)
- Rapport du Comité des Finances et du Planning (FPL 206/Report/Apr2017)
- Rapport du Comité des Affaires Médico-sociales (SMAC 206/Report/Apr2017)

## **DOCUMENTS REAFFIRMES PAR LA 206E SESSION DU CONSEIL**

- Resolution on Health and Human Rights Abuses in Zimbabwe, 2007

## **DOCUMENTS TRANSMIS A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, CHICAGO 2017**

Le Conseil a approuvé les documents suivants et les a transmis à l'Assemblée Générale en en recommandant l'adoption. Ces documents seront prochainement disponibles sur le site Internet de l'AMM dans la box.com et le dossier « Assemblée Générale Chicago 2017 ».

### **MEC**

- Proposition de Déclaration de l'AMM sur l'assurance qualité dans l'enseignement médical (MEC 206/Quality Assurance in Medical Education REV2/Apr2017)
  - Proposition de prise de position de l'AMM sur l'éthique médicale dans l'AMM sur l'éthique médicale dans les Situations de Catastrophes (MEC 206/Ethics and Disasters REV/Apr2017)
-

- Proposition de Déclaration de Malte de l'AMM sur les grévistes de la faim (MEC 206/Hunger Strikers REV2/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM sur les Technologies de procréation assistée (MEC 206/ Reproductive Technologies REV2/Apr2017)
- Prise de position de l'AMM sur VIH/SIDA et la profession médicale (MEC 206/HIV-AIDS REV/Apr2017)
- Proposition de Résolution de l'AMM sur l'interdiction des examens anaux forcés pour déceler des relations sexuelles entre personnes du même sexe (MEC 206/Forced Anal Examinations REV2/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM sur l'intimidation et le Harcèlement (MEC 206/Bullying and Harassment REV2/Apr2017)

### **SMAC**

- Proposition pour une Prise de position de l'AMM sur les conflits armés (SMAC 206/Armed conflicts COM REV3/Apr2017)
- Proposition de révision de la Prise de position de l'AMM sur la boxe (SMAC 206/Boxing COM REV4/Apr2017)
- Proposition de révision de la Résolution de l'AMM sur l'assistance médicale pendant les voyages en avion (SMAC 206/Air REV/Apr2017)
- Proposition de révision de la Prise de position de l'AMM sur l'accès aux soins de santé (SMAC 206/Access to Health Care REV2/Apr2017)
- Proposition de révision de la Prise de position de l'AMM sur l'enseignement médical (SMAC 206/Medical REV2/Apr2017)
- Proposition de révision de la Déclaration de l'AMM sur l'alcool (SMAC 206/Revision Alcohol REV3/Apr2017)
- Proposition de Prise de position de l'AMM sur l'eau et la santé (SMAC 206/Water & REV/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM sur la coopération des Associations Médicales Nationales au cours et après des conflits (SMAC 206/Cooperation of NMAs REV2/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM sur les épidémies/pandémies (SMAC 204/Epidemics/Oct2016)

Les documents suivants ont été transmis à l'Assemblée Générale en en recommandant la suppression et l'archivage.

- Prise de position sur la réduction de l'impact mondial de l'alcool sur la santé et la société, 2005
- Résolution de l'AMM sur un prix unitaire minimum pour l'alcool, 2012

### **APPEL A COMMENTAIRES**

Le Conseil a décidé de diffuser plusieurs documents aux Membres Constituants de l'AMM pour commentaires. Ces documents figurent également dans la box.com – section documents de travail dans la partie réservée aux membres de l'AMM du site internet de l'AMM (<https://www.wma.net/members-area/working-documents>) dans le dossier AG AMM 68 Chicago – Appel à commentaires ».

- Proposition de prise de position de l'AMM sur la médecine centrée sur la personne (MEC 206/Person centered Medicine/Apr2017)

- Proposition de prise de position de l'AMM sur les mauvais traitements et la négligence envers les enfants (MEC 206/Child Abuse/Apr2017)
- Proposition de Prise de position de l'AMM sur le don d'organes et de tissus (MEC 206/Organ and Tissue Donation/Apr2017)
- Proposition pour une Prises De Position de l'AMM sur le rôle des Médecins dans la prévention de l'exploitation en matière d'adoption (SMAC 206/Trafficking with Minors REV2/Apr2017)
- Proposition de révision de la Résolution de l'AMM sur la tuberculose (SMAC 206/Tuberculosis REV/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM sur les femmes dans la médecine (SMAC 206/Women in Medicine/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM relative au commerce équitable de fournitures médicales (SMAC 206/Fair Medical Trade/Apr2017)
- Proposition de prise de position de l'AMM en faveur de l'abandon progressif des sacs en plastique pour des raisons écologiques
- La proposition de Déclaration de l'AMM sur la santé et les changements climatiques (SMAC 206/Climate Change REV/Apr2017) sera révisée par le rapporteur sur la base des commentaires exprimés au cours du Conseil et diffusés directement ensuite aux membres constituants pour commentaires.

**Veillez adresser vos come à l'AMM via [secretariat@wma.net](mailto:secretariat@wma.net) avant le 7 juillet 2017. Veuillez vous référer à l'annexe A pour les directives à suivre pour l'envoi des commentaires.**

## Annexe A

### DIRECTIVES POUR LA SOUMISSION DES COMMENTAIRES SUR LES DOCUMENTS DE L'AMM

Le Secrétariat de l'AMM enverra normalement à chaque AMN pour commentaires la version électronique d'une proposition de déclaration, prise de position ou résolution de l'AMM. Le fichier sera sous Word( Format DOC). Veuillez suivre les directives ci-dessous pour transmettre vos commentaires :

#### 1. Format

##### 1.1 Commentaires généraux sur le document

Donnez des commentaires généraux concis et clairs quant à l'opinion de votre AMN sur l'objectif et le contenu du document proposé. Indiquez si possible si votre AMN pourra défendre le document dans sa forme actuelle ou amendée. Si votre AMN pense que le document doit être abandonné, expliquez clairement ses raisons.

##### 1.2 Commentaires spécifiques sur le texte du document

En vous servant de la version électronique fournie (sans modifier les numéros de paragraphe de départ), indiquez les modifications proposées par votre AMN de la manière suivante:

- **Gras souligné** pour indiquer les AJOUTS au texte. Employez le langage exact que propose votre AMN pour le texte final.
- ~~Barrez le texte qui doit être SUPPRIME~~
- Pour les modifications de paragraphes ou de phrases, utilisez des LETTRES EN CAPITALE pour expliquer quel paragraphe ou quelle section de texte doit être déplacé dans le document.
- Vous pouvez aussi utiliser la fonction Suivi des modifications dans MS Word

#### 2. Soumission des commentaires

Veuillez envoyer vos commentaires par l'un des deux modes suivants :

- Une version électronique à [secretariat@wma.net](mailto:secretariat@wma.net) (si possible en utilisant la même version électronique que celle envoyée par l'AMM pour minimiser les problèmes de transmission);
- Si vous n'avez pas accès à l'email, vous pouvez envoyer une copie fax au bureau de l'AMM au numéro +33 450 40 59 37.

#### 3. Accusé de réception

Le Secrétariat de l'AMM confirmera par email la réception de vos commentaires dans les 48 heures (jours ouvrables) qui suivent. SI VOUS NE RECEVEZ PAS DE CONFIRMATION, VEUILLEZ APPELER MELLE SUNNY PARK AU BUREAU DE L'AMM POUR SAVOIR SI VOS COMMENTAIRES LUI SONT PARVENUS (NUMERO DE TELEPHONE +33 450 40 75 75).